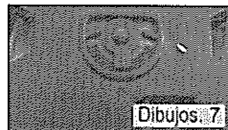
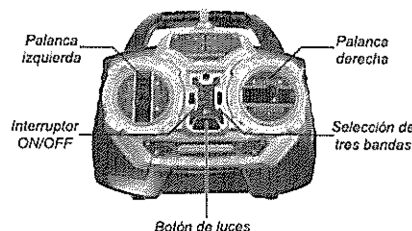
Cómo conducir su 1:16 Ferrari F430 :

1. Levante la antena del transmisor.
2. Coloque el botón "ON/OFF" de encendido del transmisor en la posición ON (encendido). El indicador LED se encenderá.
3. Coloque el botón "ON/OFF" de encendido del vehículo en la posición "ON" (encendido).
4. Sintonice el transmisor y el vehículo en el mismo canal (Nota: el canal se muestra con las marcas A, B o C).
5. Conduzca el vehículo ajustando las palancas de control del transmisor con diferentes combinaciones para realizar diferentes acciones.
6. Presione el botón de luces del transmisor para encender las luces.
7. Usted puede ajustar la clavija de dirección en la base del vehículo para lograr una mejor dirección en línea recta. (dibujo 7)



Control de Dirección:

Palanca derecha	Palanca izquierda	Acción
↑		↑ Avanza y acelera
↓		↓ Retrocede y acelera
↑	←	Avanza y gira a la izquierda
↑	→	Avanza y gira a la derecha
↓	←	Retrocede y gira a la izquierda
↓	→	Retrocede y gira a la derecha



Consejos para conducir:

1. La aceleración varía segœn la posición de las palancas.
2. La velocidad y el radio de giro pueden variar según las diferentes combinaciones de las palancas.
3. No toque ni mantenga presionada la antena del transmisor.
4. Haga funcionar el vehículo en superficies planas, suaves (no resbaladizas), secas o sobre moquetas de pelo corto, puesto que el cabello, las moquetas o el polvo pueden afectar su funcionamiento.
5. Para obtener mejores resultados, mantenga la antena erguida, no la apunte hacia el vehículo.
6. No conduzca su vehículo sobre la arena, agua o nieve. Si la unidad se moja, séquela con una toalla y permita que se seque por completo.
7. Cuando su vehículo avanza en forma errática, el problema es por lo general resultado de una interferencia causada por cables de alta tensión, radios u otros autos a control remoto que corren cerca en la misma frecuencia que el suyo. Se recomienda escoger un lugar alternativo para conducir su auto.
8. No haga funcionar su auto cerca de paredes de concreto que pueden obstaculizar la transmisión.

Solución de Problemas

Síntomas	Causas	Correcciones
El vehículo no reacciona, o no reacciona correctamente a la operación del transmisor.	- Interferencia de alta frecuencia ocurrida cerca de líneas alto voltaje, transformadores y algunos tipos de edificios	- Evitar estos lugares, o escoger otro sitio donde hacer funcionar el vehículo.
Pérdida de control	- Otro vehículo de radiocontrol que usa el mismo tipo de frecuencia que se encuentra en la cercanía. - Fuera del ámbito de control.	- Hacer carreras con otros vehículos usando frecuencias diferentes. - Trasladarse a otro sitio donde se encuentre fuera de la interferencia de otro vehículo. - Asegœrese de que la antena está totalmente extendida. El vehículo puede correr dentro de una distancia de 20 metros en espacio abierto.
El vehículo avanza despacio, erráticamente, o no avanza	- Conexión de pila suelta - El interruptor de encendido no está en la posición ON. - Las pilas no se han colocado correctamente dentro del compartimiento - Ha quedado atrapado pelo, alfombra o suciedad entre las ruedas.	- Comprobar la conexión de la pila. - Encender el aparato. - Comprobar la polaridad de las pilas. - Cambiar las pilas gastadas por unas nuevas. - Retire con cuidado estos materiales extraños.

235606

R/C 1:16 DIGITAL PROPORTIONAL F430

EI-1255
Instruction Manual

DIGIT PRO SERIES

CONTENT

- 1:16 Ferrari F430
- Transmitter
- 6V Ni-Cd Battery Pack
- 4 x AA size batteries
- AC/DC Charger
- Instruction manual

Key features:

- Full function radio control vehicle with digital proportional technology
- Tri-band User-selectable at each frequency
- Proportional speed and steering control
- Front and rear wheel suspension
- Real headlight, brake light & signal light

Safety Precautions:

- Parents, this toy is recommended for children. To ensure that your child's play is both safe and fun, please review the operating instructions with your children.
- **DO NOT** pick up moving vehicle
- Keep hands, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs when power switch is turned **ON**.
- Remove battery from transmitter when not in use.
- **DO NOT** operate your vehicle on street. Avoid hitting people, pets or home furnishings.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Battery Cautions:

-Do not recharge the battery if it's hot. Allow it to cool before recharging.
-Do not charge the battery that shows leakage or corrosion.
-Do not disassemble the battery.
-Do not dispose of the batteries in fire.

Cautions:

-Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
-Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
-Rechargeable battery are only to be charged by an adult.
-Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
-Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
-Batteries are to be inserted with correct polarity.
-Exhausted batteries are to be removed from the toy.
-The supply terminals are not to be short-circuited.

Care and Maintenance:

-Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
-Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
-Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
-Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Note:

-Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
-You are advised to recharge the battery pack as soon as the function becomes impaired.
-Users should keep and retain this information for future reference.
-Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
-Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Special Note to Adults:

-Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the power charger until the damage has been repaired.
-This toy is not intended for children under 3 years old. The charger is not a toy.
-This toy must only be used with the recommended charger.

Note:

-New and alkaline batteries are recommened to use in this toy to obtain best and maximum performance.

Battery requirement for Transmitter:
Power Supply : ⎓
Rating : DC 6 V, 0.3 W
Batteries : 4 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3
Requires 4 x 1.5 V "AA" size batteries (included)

Battery requirement for Vehicle:
6.0V
Power Supply : ⎓
Rating : DC 6 V, 8.3 W
Batteries : 6 V Ni-Cd battery pack
Requires 1 x 6 V Ni-Cd battery pack & Charger (included)

Silverlit®
Silverlit Toys (U.S.A.) Inc. P.O. Box 1237, Walnut, CA91788

"This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC."



⚠ **WARNING:**
CHOKING HAZARD – Small parts. Not for Children under 3 years.

Ferrari
OFFICIAL LICENSED PRODUCT

FCC Statements

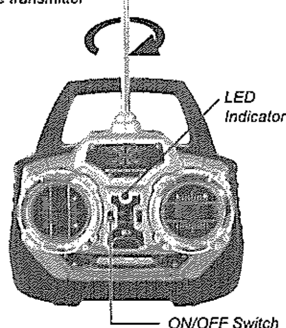
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1)This device may not cause harmful interference, and
2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Index to parts

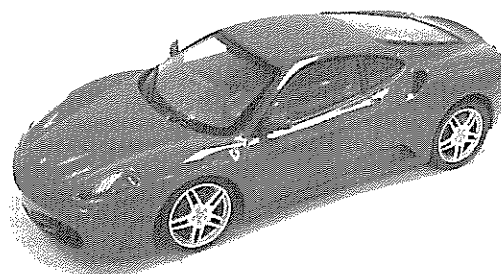
Transmitter

Screw up the antenna with the transmitter



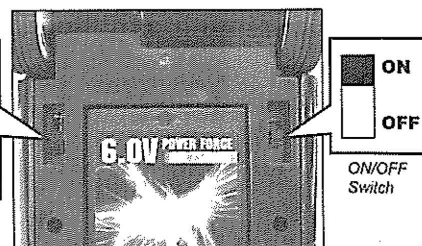
Transmitter Battery Cover

1:16 Ferrari F430



Tri-Band Selection





ON/OFF Switch

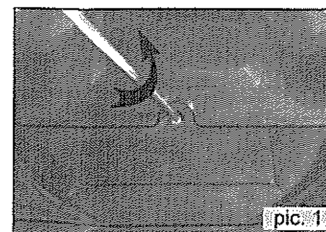
Getting Started

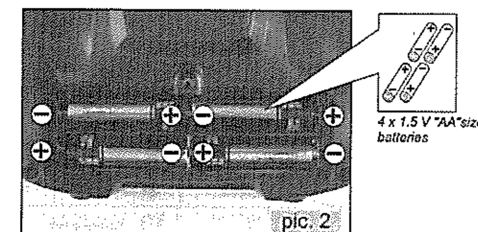
Batteries:

-The 1:16 Ferrari F430 is powered by 6 V Ni-Cd battery pack.
-The Transmitter is powered by 4 x 1.5 V "AA" size batteries.

Battery Installation: Transmitter

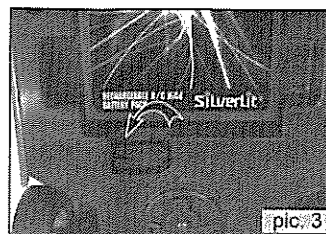
Make sure the power switch is on "OFF" position
1. Use a phillips head(Cross-Head) screwdriver to loosen screw in counter-clockwise (pic.1)
2. Insert new "AA" size batteries with "+" & "-" signs as shown inside battery compartment.(pic.2) Close the battery cover using a phillips head(Cross-Head) screwdriver.

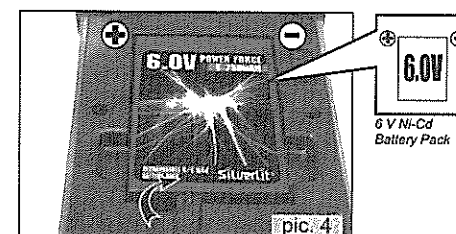




Battery Installation: 1:16 Ferrari F430

Make sure the power switch is on "OFF" position
1. Make the "LOCK" turn to open position.(pic.3)
2. Insert charged battery pack inside the battery compartment. (pic.4) Then turn the lock to "LOCK" position.

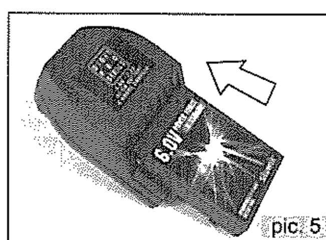


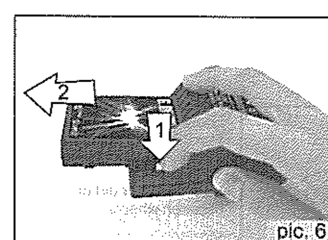


Charging Battery Pack:

The 6V battery pack has to be charged before being used for the first time, please proceed as follows:
- Rechargeable battery pack are charged under adult supervision.
- Insert the battery pack inside the charger,(pic.5) then plug the charger to the A.C. socket.
- Battery pack must be charged for 5 hours.
- After charging, plug out of the socket and disconnect the charger.(pic.6) The specifications of the utilized unit must be absolutely observed.

Warning: In order to obtain the battery with maximum performance. Do not charge the battery pack over 7 hours.





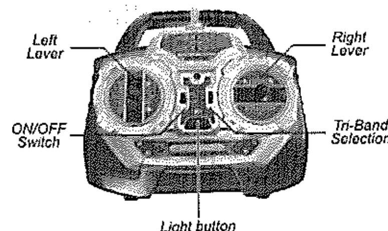
Driving your 1:16 Ferrari F430 :

1. Raise the antenna on transmitter.
2. Set transmitter power button "ON/OFF" to "ON", the LED indicator will light up.
3. Set vehicle power button "ON/OFF" to "ON".
4. Set transmitter and vehicle in the same channel (Note: The channel is shown with mark of A, B or C).
5. Steer the vehicle by adjusting the control levers of transmitter in different combinations to perform different action.
6. Press the light button on transmitter to trigger the lighting.
7. You can tune the steering pin on bottom of the vehicle for better forward straightness.(pic.7)



Steering driving:

Left Lever	Right Lever	Action
↑		*Forward and accelerate*
↓		*Backward and accelerate*
↑	←	*Forward left*
↑	→	*Forward right*
↓	←	*Backward left*
↓	→	*Backward right*



Driving Tips:

1. The acceleration varies at different lever position.
2. The turning speed and radius may vary at different lever position combination.
3. Don't touch (hold) the antenna of transmitter.
4. Operate only on flat, smooth (but not slippery), dry surfaces and low pile carpet, as hair, carpet or dirt can affect the operation of the vehicle.
5. For the best result, hold the antenna up, do not point down toward the vehicle.
6. Don't drive your vehicle in sand or through water or snow, if your vehicle get wet, wipe with a towel and allow to dry completely.
7. When your vehicle runs erratically, the problem is usually the result of interference caused by high tension wires, radios or other R/C cars running close by on the same frequency as yours. You may have to choose an alternate place to race.
8. Do not operate near concrete walls which may disturb transmission.

Trouble Shooting:

Symptom	Cause	Correction
Vehicle does not react, or react poorly to operation by transmitter.	- High-frequency interference occurred near to high-voltage lines, transformers and some types of building.	- Avoid these if possible, or choose another place to operate the vehicle.
Loss of control.	- Another radio control vehicle using the same frequency and channel is operated near your vehicle. - Out of the control range of distance.	- Race against other vehicles using different frequencies or channel. - Move to another place where without radio frequency interference from another device. - Ensure the antenna is fully extended. The vehicle runs minimum distance of 20 meters or 60 feet in open space.
Vehicle runs slowly erratically or does not run.	- Loose battery connection. - Main power switch is not in "ON" position. - Batteries are not placed in compartment correctly. - Hair, carpet or dirt might be trapped between wheels.	- Check battery connection. - Switch on the power. - Check the battery polarity. - Replace all old batteries with new ones. - Carefully remove such foreign materials.

R/C 1:16 DIGITAL PROPORTIONAL F430

EI-1255 Bedienungsanleitung

DIGIT PRO SERIES

INHALT

- 1:16 Ferrari F430
- Fernsteuerung
- 6 V Ni-Cd Batteriepack
- 4 Batterie der Größe "AA"
- AC/DC Ladegerät
- Bedienungsanleitung

Hauptmerkmale

- Funk-ferngesteuertes Fahrzeug mit allen Funktionen und Digital-Proportional-Technologie
- Benutzerwählbare Tri-Band-Frequenzeinstellung
- Proportional-Steuerung für Geschwindigkeit und Lenkung
- Vorder- und Hinterradaufhängung
- Funktionierende Frontscheinwerfer, Bremslichter und Blinklichter.

Sicherheitshinweise:

- Liebe Eltern, dieses Spielzeug wird für Kinder ab 5 Jahren empfohlen. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung mit Ihrem Kind zusammen durch, um das sichere Spiel Ihres Kindes mit diesem Spielzeug zu gewährleisten.
- **NIEMALS** das fahrende Fahrzeug anheben.
- Halten Sie Hände, Haare und lose Kleidung von den Reifen und Radachsen fern, während sich der Hauptschalter in der Einstellung "EIN" befindet.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernsteuerung heraus, wenn das Spielzeug nicht im Einsatz ist.
- **NIEMALS** mit dem Fahrzeug auf einer öffentlichen Straße spielen. Vermeiden Sie das Anfahren von Menschen, Haustieren oder Möbelstücken.

Warnung: Nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassene Bauartveränderungen können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlischt.

Batterie Hinweise

- Lade niemals heiße Batterien auf! Lasse sie immer erst ganz abkühlen.
- Lade keine defekten Batterien auf. Du erkennst sie daran, dass sie ausgelaufen sind oder Rost / Korrosion sichtbar ist.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entnommen werden (gilt nicht für die aufladbaren Fahrzeugbatterien)
- Herausnehmbare, aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener geladen werden.
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden (+ und -).
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug herausgenommen werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Batterien bitte aus dem Spielzeug nehmen, wenn es längere Zeit nicht gebrauchtwird.
- Zerlege keine Batterien (Säure).
- Umweltschutz: Verbrauchte Batterien bitte bei den bekannten Sammelstellen abgeben. Danke!

Elektroschrottgesetz:

- Nach Gebrauchsende eine Bitte: Entnimm alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alte elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

Wartung und Pflege:

- Nimm die Batterien stets aus dem Spielzeug, wenn es voraussichtlich längere Zeit nicht im Einsatz ist.
- Wische das Spielzeug mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- Schütze das Spielzeug vor direkter Sonneneinstrahlung und/oder direkter Wärmeeinwirkung.
- Tauche das Spielzeug niemals unter Wasser, da dadurch die elektronischen Schaltkreise beschädigt werden.

Hinweise:

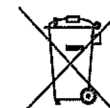
- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Wir empfehlen, den Batteriepack aufzuladen, sobald die Funktion unzuverlässig wird.
- Die Benutzer sollten diese Bedienungsanleitung aufbewahren.
- Die Benutzer sollten beim Einsatz dieses Spielzeugs die Hinweise der Bedienungsanleitung genauestens beachten und befolgen.
- An Orten, wo das Gerät statischer Elektrizität ausgesetzt ist, kann es sein, dass eine Rücksetzung des Spielzeugs erforderlich wird. Entnimm dazu kurzzeitig die Batterien.

Besondere Hinweise an Erwachsene:

- Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Das Schnellladegerät ist kein Spielzeug.
- Dieses Spielzeug darf nur in Verbindung mit der empfohlenen Startvorrichtung betrieben werden.
- Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien mit dem Schnellladegerät aufzuladen.

Bemerkung:

- Um die beste Funktion dieses Spielzeugs zu gewährleisten, empfehlen wir die Verwendung neuer Batterien.



Batterie für Fernsteuerung:

Gleichstrom : ⎓
Leistungswerte : DC 6 V; 0,3 W
Batterien : 4 x 1,5 V "AA/LR6/Mignon
Benötigt 4 x 1,5 V Batterie der Größe "AA" (mitgeliefert)

Batterie für Fahrzeug:

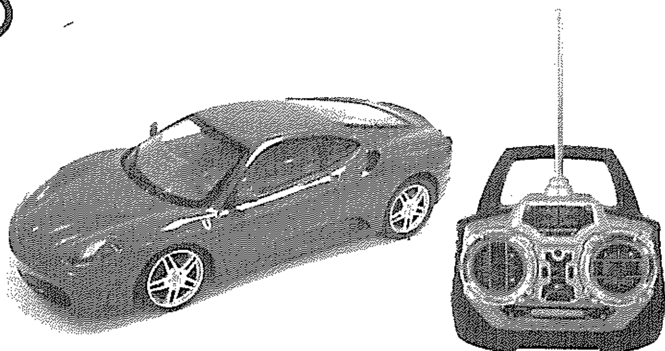
6.0V
Gleichstrom : ⎓
Leistungswerte : DC 6 V; 8,3 W
Batterien : 6 V NiCd-Batteriepack
Benötigt 1 Batteriepack und Ladegerät mit 6 V (mitgeliefert)

Silverlit®
Silverlit e.K., D-90449 Nürnberg, Gutenstetterstr. 10 - 12

WARNUNG:
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen verschluckbaren Kleinteilen.

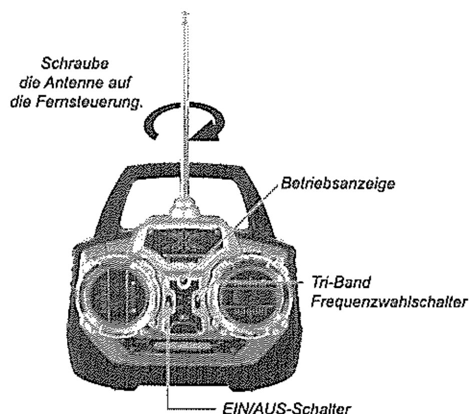
Ferrari
OFFICIAL LICENSED PRODUCT



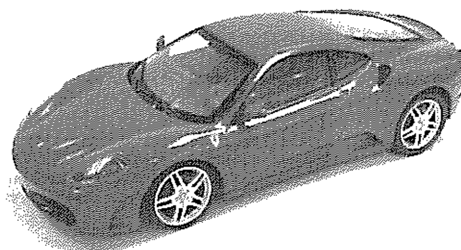


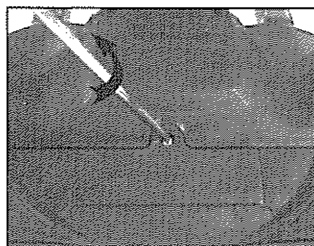
Bezeichnung der Teile

Fernsteuerung

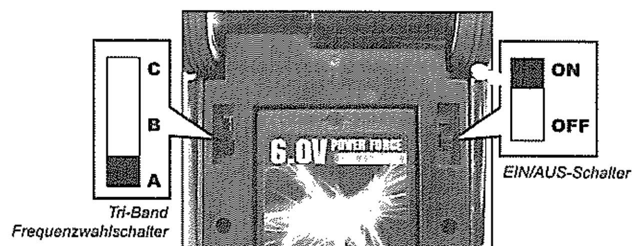


1:16 Ferrari F430





Fernsteuerung Batteriefachabdeckung



Tri-Band Frequenzwahlschalter

EIN/AUS-Schalter

Vorbereitung zum Einsatz

Batterien:

- Der 1:16 Ferrari F430 wird durch einen 6 V Ni-Cd-Batteriepack mit Strom versorgt.
- Die Fernsteuerung benötigt 4 Batterien des Typs "AA" mit 1,5 V.

Batterie einlegen: Fernsteuerung

Stelle sicher, dass der Hauptschalter "AUS" geschaltet ist.

1. Verwende einen Kreuzschlitz-Schraubendreher und löse die Schraube der Batteriefach-Abdeckung. (Abb. 1)
2. Lege neue Batterien der Größe "AA" unter Beachtung der Angaben für "+" und "-" in das Batteriefach ein.(Abb. 2) Schließe die Batteriefachabdeckung wieder, und verwenden Sie dazu den Phillips-Schraubenzieher (Kreuzschlitz).

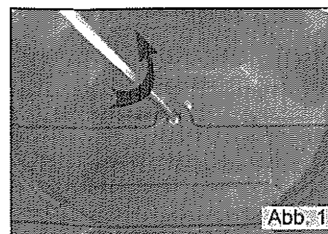
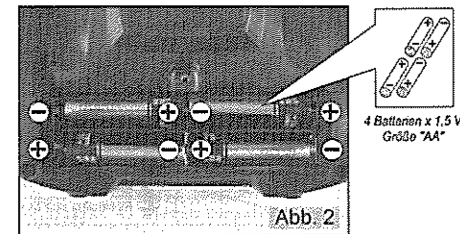
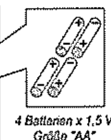


Abb. 1





4 Batterien x 1,5 V Größe "AA"

Abb. 2

Batterien einlegen: 1:16 Ferrari F430

Stelle sicher, dass sich der Hauptschalter in der "AUS"-Stellung befindet.

1. Öffne die VERRIEGELUNG (LOCK) (Abb. 3).
2. Lege den vollständig aufgeladenen Batteriepack in das Batteriefach ein (Abb. 4). Drehe nun die Verriegelung wieder in die Einstellung "LOCK".

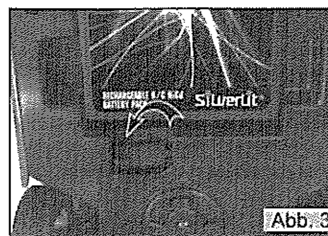
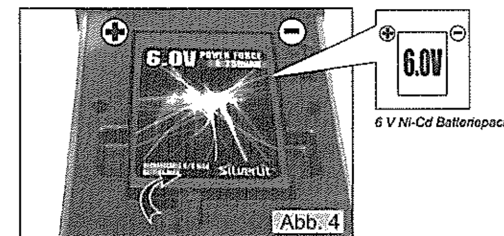


Abb. 3



6 V Ni-Cd Batteriepack

Abb. 4

Batteriepack aufladen:

Der 6 V Batteriepack muss vor dem ersten Einsatz wie folgt aufgeladen werden:

- Aufladbare Batteriepacks müssen unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden.
- Legen Sie den Batteriepack in das Ladegerät ein (Abb. 5) und schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
- Batteriepack muss 5 Stunden lang aufgeladen werden.
- Trennen Sie das Ladegerät nach dem Aufladen von der Steckdose (Abb. 6).

Warnung: Laden Sie den Batteriepack nicht länger als 7 Stunden auf.

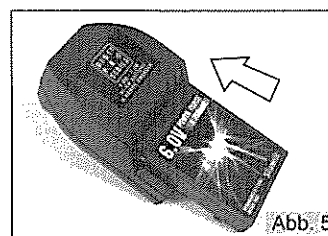


Abb. 5

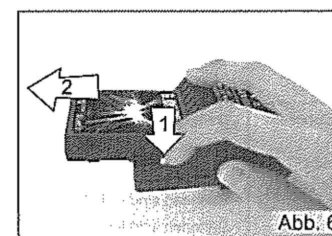


Abb. 6

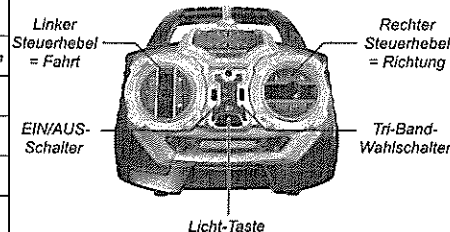
So fährst du mit dem 1:16 Ferrari F430 :

1. Schraube die Antenne in die Fernsteuerung und ziehe sie auf die volle Länge.
2. Bringe den "EIN/AUS" Hauptschalter der Fernsteuerung in die "EIN"-Stellung, und die Betriebsanzeige leuchtet auf.
3. Bringe den "EIN/AUS"-Schalter am Fahrzeug in die "EIN"-Stellung.
4. Stelle die Fernsteuerung und das Fahrzeug auf den gleichen Kanal ein (Hinweis: Der Kanal wird mit A, B oder C bezeichnet).
5. Lenke das Fahrzeug, indem du die Hebel der Fernsteuerung in die entsprechenden Einstellungen für die verschiedenen Steuermanöver bringst.
6. Betätige die Licht-Taste an der Fernsteuerung, um die Beleuchtung einzuschalten.
7. Für eine verbesserte Geradeausfahrt kannst du am Fahrzeugboden eine Einstellung vornehmen. (Abb. 7)



Hinweise zur Steuerung:

Linker Steuerhebel	Rechter Steuerhebel	Aktion
⇧		↑ Vorwärts und beschleunigen
⇩		↓ Rückwärts und beschleunigen
⇧	⇦	Vorwärts links
⇧	⇨	Vorwärts rechts
⇩	⇦	Rückwärts links
⇩	⇨	Rückwärts rechts



Tipps zur Steuerung:

1. Die Beschleunigung hängt von den Einstellungen der Steuerhebel ab.
2. Die Wendegeschwindigkeit und der Wenderadius hängen von den Einstellungen der Steuerhebel ab.
3. Die Antenne der Fernsteuerung bitte nicht berühren.
4. Bitte nur auf flachen glatten, nicht rutschigen Oberflächen oder auf Teppichboden mit niedrigem Flor fahren lassen.
5. Fahre dein Auto nicht in Sand.
6. Wasser oder Schnee. Wenn es dennoch nass geworden ist, trockne es mit einem Handtuch ab und lasse es ganz austrocknen.
7. Nahe liegende Überlandleitungen, Radiosender oder andere R/C Fahrzeuge, die auf der gleichen Frequenz fahren, können die Steuerung deines Autos stören. In diesem Fall solltest du einen anderen Platz zum Fahren suchen.
8. Die Sendeleistung kann sich in der Nähe von Betonmauern vermindern.

Störungssuche:

Störung	Ursache	Abhilfe
Das Fahrzeug reagiert auf Signale der Fernsteuerung nicht oder nur sehr unzuverlässig.	- Hochfrequenzstörungen in der Nähe von Hochspannungsleitungen, Transformatoren und einigen Arten von Gebäuden.	- Vermeide Betriebsstörungen wenn möglich, indem du einen anderen Ort aufsuchst.
Verlust der Kontrolle	- Ein anderes, ferngesteuertes Fahrzeug auf der gleichen Frequenz wird in der Nähe deines Spielzeugs betrieben. - Das Fahrzeug befindet sich außerhalb der Reichweite der Fernsteuerung.	- Fahre gegen ein Fahrzeug auf einer anderen Steuerfrequenz. - Spiele an einem anderen Ort. - Stelle sicher, dass die Antenne vollständig herausgezogen wurde.
Das Fahrzeug fährt nur langsam oder überhaupt nicht.	- Batteriekontakte nicht fest. - Hauptschalter befindet sich nicht in der "EIN"-Stellung. - Batterien sind nicht korrekt eingelegt. - Batterien sind leer.	- Überprüfe die Batteriekontakte. - Schalte das Spielzeug ein. - Überprüfe die Polarität. - Wechsel die alten Batterien gegen neue Batterien aus.

R/C 1:16 DIGITAL PROPORTIONAL

EI-1255
Manuel d'instructions

F430

DIGIT PRO SERIES

CONTENU

- 1:16 Ferrari F430
- Émetteur
- Batterie 6 V Ni-Cd
- 4 piles de type AA
- Chargeur AC/DC
- Manuel d'instructions

Fonctionnalités Principales

- Véhicule à radiocommande multifonctions de technologie à proportionnalité numérique
- Tri-bande, sélectionnable sur chaque fréquence
- Commande proportionnelle de la vitesse et de la direction
- Suspension avant et arrière
- Véritables phares, feux stops et clignotants

Consignes de sécurité :

- Parents, ce jouet est destiné aux enfants. Pour que votre enfant s'amuse en toutesécurité, veuillez lire les instructions d'utilisation ensemble.
- **NE SOULEVEZ PAS** le véhicule en marche.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est sur ON, gardez les mains, cheveux et vêtements larges à l'écart des jantes et pneus.
- Retirez les piles de l'émetteur et des Stands de Rechargement lorsque ceux-ci ne sont pas en service.
- **NE FAITES PAS FONCTIONNER** le véhicule sur la voie publique. Évitezde heurter les animaux domestiques, personnes et meubles.

Avertissement : Toute altération ou modification de cet appareil non approuvéeexpressément par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation del'utilisateur d'utiliser ce produit.

Avertissements concernant les piles :

- Ne pas recharger une pile chaude. Laissez-la refroidir avant de la recharger.
- Ne pas charger une pile qui montre des signes de corrosion ou de fuites.
- Ne pas démonter la pile.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.

Avertissements :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger (Émetteur).
- Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.

Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service (Lanceur uniquement).
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Remarques :

- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement despiles.
- Rechargez les piles dès que les performances faiblissent..
- Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement aux manueld'instructions.
- Dans un environnement propice aux décharges électrostatiques, l'article peut fonctionner anormalement et nécessiter une réinitialisation.

Remarque spéciale à l'intention des adultes :

- Examinez régulièrement la fiche, le boîtier et les autres éléments pour tout signe de dommages. En cas de dommages quelconques, le jouet ne doit pas être utilisé avec le chargeur avant que ces dommages aient été réparés.
- Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Le chargeur n'est pas un jouet.
- Ce jouet doit être utilisé avec le chargeur et l'adaptateur AC/DC recommandés uniquement.
- Ne tentez pas de recharger d'autres batteries ou piles avec le chargeur.

Remarque :

- Nous recommandons l'utilisation de piles alcalines neuves afin d'assurer une performance optimale.

Alimentation de l'Émetteur :

Alimentation : ⎓
Puissance nominale : DC 6 V, 0,3 W
Piles : 4 x 1,5 V de type "AA"/LR6/AM3
Nécessite 4 piles 1,5 V de type "AA" (fournies)

Alimentation du Véhicule :

6.0V
Alimentation : ⎓
Puissance nominale : DC 6 V, 8,3 W
Piles : 6 V Ni-Cd
Nécessite 1 batterie 6 V Ni-Cd & chargeur (fournis)

Silverlit®

Silverlit e.K., D-90449 Nürnberg, Gutenstetterstr. 10 - 12

⚠ AVERTISSEMENT :

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

"Ce produit est conforme aux conditions essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC."



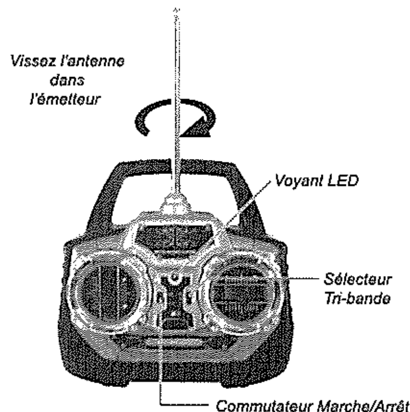


ASSERTIONS FCC

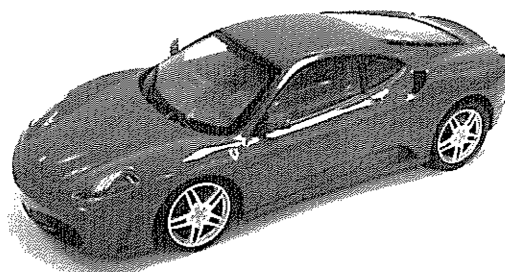
L'appareil est en conformit avec les directives pr vues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne peut pas entraîner des interf rences brouillantes.
2) L'appareil doit accepter touteé interf rence captée même interf rences qui peuvent causer une op ration involontaire.
NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives da la catégorie digitale B conformément au § 15 des régles de la FCC. Ces directives ont été conçues afin de pourvoir une protection acceptable contre interférences gênantes dans un environnement.
Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasioner des interférences brouillantes aux communications radio.
Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence brouillante lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce que peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, l'utilisateur est recommandé de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.
- Réorienter ou au besoin d placer l'antenne réceptrice.
- Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Raccorder l'appareil et le récepteur à un circuit reli.
- A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision exp rimenté.

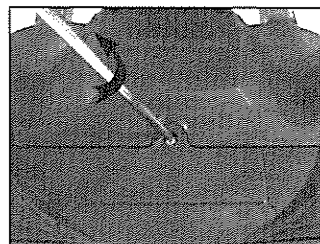
Identification des Éléments

Émetteur



1:16 Ferrari F430





Couvercle du compartiment à piles de l'émetteur



Mise en Service

Piles :

- La 1:16 Ferrari F430 est alimentée par une batterie 6 V Ni-Cd.
- L'!metteur est alimenté par 4 piles 1,5 V de type "AA".

Installation des piles : Émetteur

Vérifiez que le commutateur marche/arrêt est sur la position "OFF" (arrêt)
1. Dévissez la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme (Fig. 1).
2. Insérez dans le compartiment des piles neuves de type "AA" en respectant la polarité ("+"/"-") indiquée à l'intérieur (Fig. 2). Refermez le compartiment à l'aide d'un tournevis cruciforme.

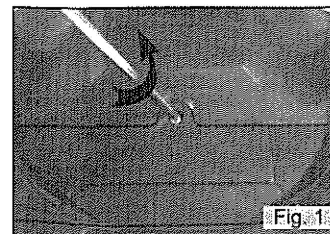


Fig. 1

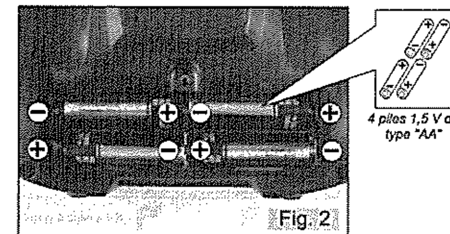


Fig. 2

Installation des piles : 1:16 Ferrari F430

Vérifiez que le commutateur marche/arrêt est sur la position OFF (arrêt).
1. Mettez le verrou du compartiment à piles (LOCK) sur la position ouvert (Fig. 3).
2. Insérez dans le compartiment la batterie chargée (Fig. 4). Remettez le verrou sur la position "LOCK" (verrouillé).

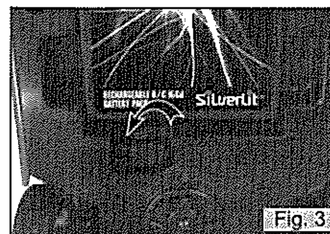


Fig. 3

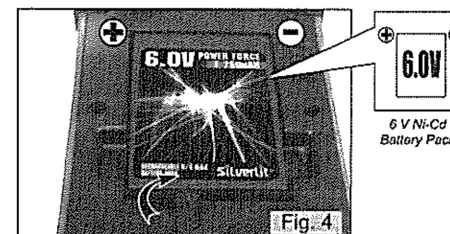


Fig. 4

Chargement de la batterie :

La batterie 6 V doit être chargée avant la première utilisation. Pour ce faire :
- La batterie rechargeable doit être chargée sous la surveillance d'un adulte.
- Placez la batterie dans le chargeur (Fig. 5), puis branchez le chargeur sur une prise secteur AC.
- La batterie doit être chargée pendant 5 heures.
- A la fin du chargement, débranchez le chargeur de la prise secteur, puis déconnectez le chargeur (Fig. 6). Respectez scrupuleusement les spécifications techniques de l'unité utilisée.

Avertissement : Afin d'assurer une performance optimale, ne pas charger pendant plus de 7 heures.

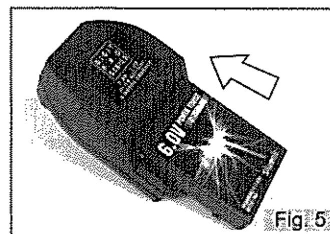


Fig. 5

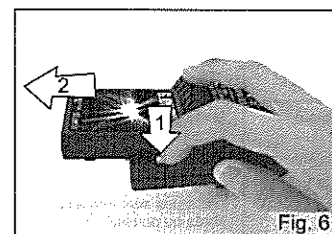


Fig. 6

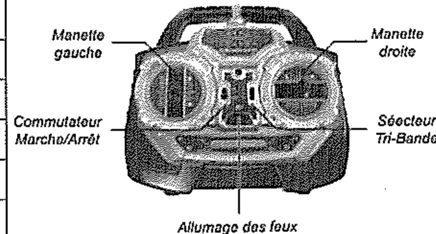
Pilotage de votre 1:16 Ferrari F430 :

1. Déployez l'antenne de l'émetteur.
2. Mettez le commutateur marche/arrêt (ON/OFF) sur la position ON (marche) ; le voyant LED s'allume.
3. Mettez le commutateur marche/arrêt (ON/OFF) du véhicule sur la position ON (marche).
4. Programmez l'émetteur et le véhicule sur le même canal (le canal est indiqué par la lettre A, B ou C).
5. Pilotez le véhicule avec les manettes de commande de l'émetteur, en combinant les différentes positions pour exécuter les actions.
6. Appuyez sur le bouton sur l'émetteur pour allumer les feux.
7. Rectifiez la trajectoire en ligne droite à l'aide de la tige située sous le véhicule (Fig. 7).


Fig. 7

Pilotage :

Bouton gauche	Bouton droit	Action
		En avant et accélération
		En arrière et accélération
		En avant à gauche
		En avant à droite
		En arrière à gauche
		En arrière à droite



Astuces de pilotage :

1. L'accélération est en fonction de la position de la manette.
2. La vitesse et le rayon de braquage peuvent varier en fonction des combinaisons de position de manette.
3. Ne pas toucher (tenir) l'antenne de l'émetteur.
4. Faites rouler le véhicule uniquement sur des surfaces planes et lisses (mais pas glissantes) et la moquette à fibres rases car les cheveux, fibres et la poussière peuvent nuire au bon fonctionnement du véhicule.
5. Pour une performance optimale, tenez l'antenne verticale et ne le dirigez pas vers le véhicule.
6. Ne faites pas rouler votre véhicule dans le sable ou dans l'eau ou la neige. Si le véhicule est mouillé, essuyez-le à l'aide d'une serviette puis laissez-le sécher complètement.
7. Si votre véhicule fonctionne de manière incontrôlée, ceci est souvent dû aux interférences dues aux lignes de haute tension, radios ou d'autres véhicules R/C à proximité fonctionnant sur la même fréquence. Dans ce cas, choisissez un autre endroit.
8. Ne faites pas fonctionner le véhicule à proximité des murs en béton car ceux-ci peuvent entraver la transmission.

Dépistage des pannes :

Symptôme	Cause	Solution
Le véhicule ne réagit pas ou réagit mal aux signal de l'émetteur.	- Interférences haute-fréquence dues à la proximité des lignes haute-tension, des transformateurs ou de certains types de bâtiment.	- Éviter ceux-ci ou changer d'endroit.
Perte du contrôle.	- Proximité d'un autre véhicule radiocommandé fonctionnant sur la même fréquence. - Hors de portée de l'émetteur.	- Faire la course avec des véhicules fonctionnant sur des fréquences différentes. - Choisir un endroit à l'écart des interférences radio provenant d'autres appareils. - Vérifier que l'antenne est complètement sortie. Le rayon d'action du véhicule est de 20 mètres (60 pieds) en champ libre.
Le véhicule roule lentement, de manière incontrôlée ou pas du tout.	- Mauvais contact des piles. - Le commutateur n'est pas sur la position "ON". - Mauvaise installation des piles. - Les roues sont encrassées de cheveux, fibres ou poussières.	- Vérifier les connexions des piles. - Mettre le commutateur en position "ON". - Vérifier la polarité. - Remplacer les piles par des piles neuves. - Retirer soigneusement tout corps étranger.

R/C 1:16 DIGITAL PROPORTIONAL F430

EI-1255
Handleiding

DIGIT PRO SERIES

INHOUD

- 1:16 Ferrari F430
- Zender
- 6 V Ni-Cd batterijpak
- 4 x AA formaat batterijen
- Wisselstroom/gelijkstroom laadapparaat
- Handleiding

Hoofdkenmerken

- Geheel radiobediend voertuig met digitale proportionele techniek
- Selectie uit drie banden per frequentie
- Proportionele snelheidsregeling en besturing
- Voor- en achterwiel ophanging
- Echt koplicht, remlicht en knipperlicht

Veiligheidsmaatregelen:

- Ouders, dit speelgoed is aanbevolen voor kinderen. Door de gebruiksaanwijzing samen met uw kinderen door te nemen, kunt u ervoor zorgen dat uw kind er op een veilige manier plezier van heeft.
- Pak een rijdend voertuig **NIET** op.
- Houd handen, haar en losse kleding weg van de wielen en de wielnaven wanneer de aan/uit schakelaar op "**ON**" staat.
- Neem de batterijen uit de zender en het voertuig wanneer het speelgoed niet gebruikt wordt.
- Gebruik het voertuig **NIET** op straat. Bots niet tegen mensen, huisdieren of meubilair.

Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.

Batterij waarschuwingen:

- Laat warme batterijen eerst afkoelen alvorens ze op te laden.
- Laad geen batterijen op die lekkage of roest vertonen.
- Neem batterijen niet uit elkaar.
- Probeer niet om batterijen te verbranden.

Waarschuwingen:

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Laat oplaadbare batterijen slechts door een volwassene opladen.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak.
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspoolklemmen mogen niet kortgesloten worden.

Zorg en onderhoud:

- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.
- Houd het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

Opmerking:

- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Vervang de batterijen zodra de prestatie verslechtert.
- Bewaar deze informatie ter verdere raadpleging.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- Ten gevolge van elektrostatische ontlading kunnen er defecten in het product optreden. In dit geval dient het product opnieuw ingesteld te worden.

Opmerking:

- Gebruik nieuwe alkaline batterijen voor een optimale prestatie.

Speciale opmerking voor volwassenen:

- Controleer regelmatig op schade aan de stekker, de omhuizing en andere onderdelen. Gebruik het speelgoed in geval van schade niet met het laadapparaat tot de schade opgeheven is.
- Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Het laadapparaat is geen speelgoed.
- Dit speelgoed mag uitsluitend met het aanbevolen laadapparaat en de wisselstroom/gelijkstroom adapter worden gebruikt.
- Probeer geen andere batterijen met het laadapparaat te laden.

Batterijen voor zender:
Stroomvoorziening : ⎓
Voltage : Gelijkstroom 6 V, 0,3 W
Batterijen : 4 x 1,5 V "AA"/LR6/AM3
Gebruikt 4 x 1,5 V "AA" formaat batterijen (inbegrepen)

Batterijen voor voertuig:
6.0V
Stroomvoorziening : ⎓
Voltage : Gelijkstroom 6 V, 8,3 W
Batterij : 6 V NiCd batterijpak
Gebruikt 1 x 6 V NiCd batterijpak en laadapparaat (inbegrepen)

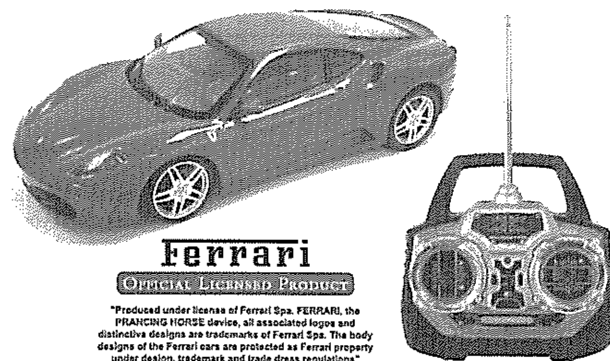
Silverlit®
Silverlit e.K., D-90449 Nürnberg, Gutenstetterstr. 10 - 12

⚠ WAARSCHUWING:

VERSTIKKINGSGEVAAR–Kleine onderdelen.
Niet voor kinderen onder 3 jaar.

"Dit product voldoet aan de verplichte eisen en andere desbetreffende bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC."



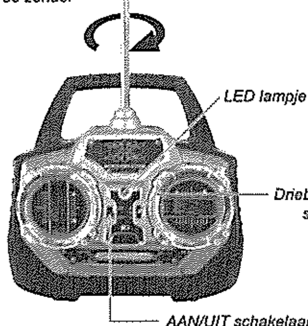


FCC regelgeving

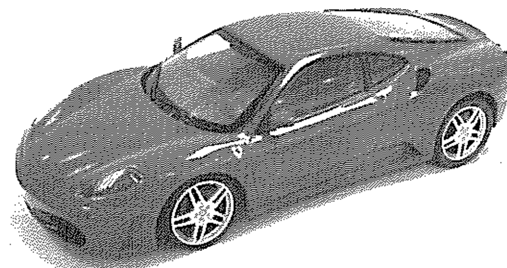
Dit toestel voldoet aan Deel 15 van de FCC Reglementen. De bediening is afhankelijk van twee voorwaarden:
1) Dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken, en
2) Dit toestel moet eventuele ontvangen storing accepteren, met inbegrip van storing die ongewenste bediening kan veroorzaken.
OPGELET: Dit product is gecontroleerd en bevonden te voldoen aan de beperkingen voor een Klasse B digitaal toestel, overeenkomstig met Deel 15 van de FCC Reglementen. Deze beperkingen zijn bestemd om redelijke bescherming tegen schadelijke storing in een woningsinstallatie te bieden. Dit product verwekt, gebruikt en straalt radiofrequentie energie uit en kan, bij van de instructies afwijkende installatie en gebruik, schadelijke storing aan radio of televisie-ontvangst veroorzaken.
Wij kunnen echter niet garanderen dat er bij een bepaalde installatie geen storing voorkomt. Mocht dit product schadelijke storing aan radio of televisie ontvangst veroorzaken, hetgeen u kunt vaststellen door het product in en uit te schakelen, raden wij u aan om de storing op één van de volgende manieren op te heffen:
- Draai of zet de ontvangstantenne in een andere richting.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparatuur aan op een andere stroomkring dan degene waarop de ontvanger aangesloten verbonden.
- Raadpleeg uw handelaar of een bevoegde radio/televisie technicien.

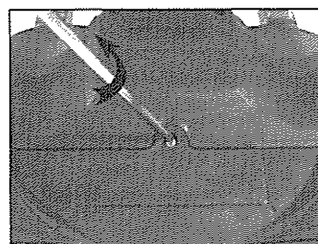
Onderdelen index

Zender

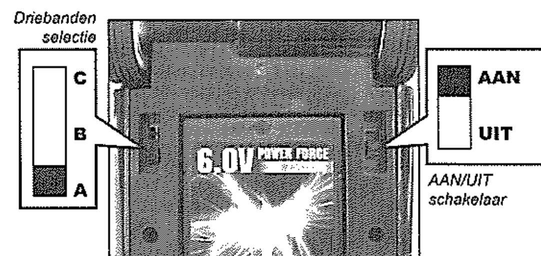


1:16 Ferrari F430





Batterijdeksel zender



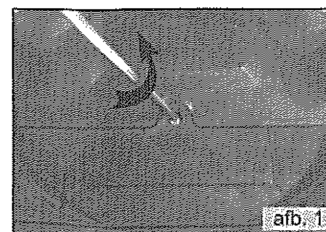
Om te beginnen

Batterijen:

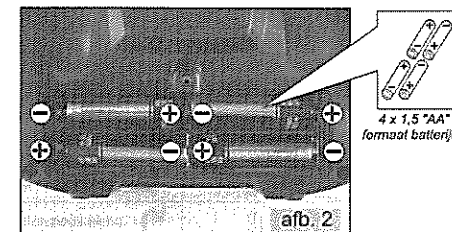
- De 1:16 Ferrari F430 gebruikt een 6 V Ni-Cd batterijpak.
- De zender gebruikt 4 x 1,5 V "AA" formaat batterijen.

Batterij installatie: zender

Zorg ervoor dat de schakelaar op "OFF" staat.
1. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroef tegen wijzerzin los te draaien (afb.1).
2. Leg nieuwe "AA" formaat batterijen in het vak met de [+] en [-] tekens in de aangegeven richting (afb.2).
   Sluit het batterijdeksel met de kruiskopschroevendraaier.



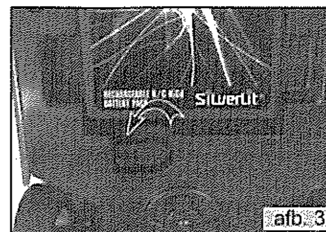
afb. 1



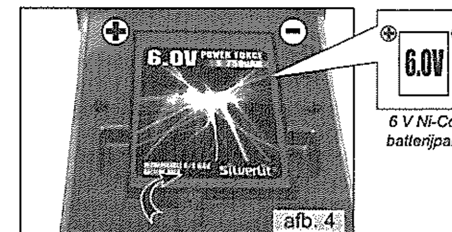
afb. 2

Batterij installatie: 1:16 Ferrari F430

Zorg ervoor dat de schakelaar op "OFF" staat.
1. Draai het slot "OPEN" (afb.3).
2. Leg het opgeladen batterijpak in het batterijvak (afb.4). Draai het slot "DICHT".



afb. 3



afb. 4

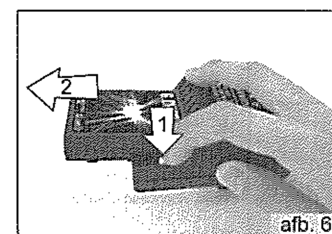
batterijpak laden:

Het 6 V batterijpak dient voor de eerste ingebruikname als volgt opgeladen te worden:
- Een oplaadbaar batterijpak dient onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden.
- Leg het batterijpak in het laadapparaat (afb.5) en steek het laadapparaat in het stopcontact.
- Het batterijpak moet 5 uur opgeladen worden.
- Neem het laadapparaat na het laden uit het stopcontact (afb.6).
  Let hierbij nauwkeurig op de technische details van het apparaat.

Waarschuwing: Voor een maximale prestatie dient het batterijpak niet langer dan 7 uur opgeladen te worden.



afb. 5



afb. 6

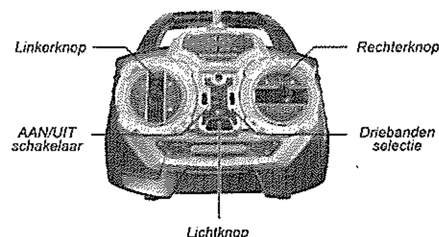
Rijden met de 1:16 Ferrari F430 :

1. Til de antenne op de zender op.
2. Zet de aan/uit knop op de zender op "ON". Het LED lampje gaat branden.
3. Zet de aan/uit knop op het voertuig op "ON".
4. Stel de zender en het voertuig in op hetzelfde kanaal (Opmerking: het kanaal wordt aangeduid met A, B of C).
5. Stuur het voertuig door de bedieningsknoppen van de zender in verschillende combinaties te gebruiken.
6. Druk op de lichtknop op de zender om het licht in te schakelen.
7. Stel de stuurpen onder het voertuig bij om het beter rechtuit te laten rijden (afb.7).


afb. 7

Het sturen

Linkerknop	Rechterknop	Werking
↑		Vooruit en versnelling
↓		Achteruit en versnelling
↑	←	Links vooruit
↑	→	Rechts vooruit
↓	←	Links achteruit
↓	→	Rechts achteruit



Rijtips:

1. De versnelling varieert naar gelang de knopstand.
2. De draaisnelheid en radius varieert naar gelang de verschillende knopcombinaties.
3. Raak de antenne of de zender niet aan (niet vasthouden).
4. Gebruik het voertuig slechts op een vlak, effen (maar niet glad) en droog oppervlak en kleden met een korte pool. Haar, tapijten of vuil kunnen de bediening van het voertuig be?nvloeden.
5. Houd voor het beste resultaat de antenne omhoog. Richt hem niet omlaag naar het voertuig.
6. Rij niet met het voertuig door zand, water of sneeuw. Mocht het voertuig toch nat worden, veeg het dan droog met een handdoek en laat het geheel opdrogen.
7. Onregelmatig rijden wordt gewoonlijk veroorzaakt door storing i.v.m. hoogspanningskabels, radio's of andere afstandsbedieningsauto's in de buurt die op dezelfde frequentie werken. Zoek in dit geval een andere plaats om te racen op.
8. Gebruik het voertuig niet bij cementen muren die de transmissie kunnen storen.

Probleemoplossing:

Symptoom	Oorzaak	Oplossing
Het voertuig reageert niet of reageert slecht op de zender.	- Hoge frequentie storing bij hoogspanningskabels, transformators en sommige gebouwen.	- Vermijd deze plaatsen of zoek een andere plaats om met het voertuig te spelen.
Controleverlies	- Een ander radiobestuurd voertuig met dezelfde frequentie wordt frequenties. - Buiten controlebereik.	- Race tegen voertuigen met andere of kanalen. - Ga naar een andere plaats zonder storing door een ander voertuig. - Zorg ervoor dat de antenne geheel uitgetrokken is. Het voertuig rijdt t/m 20 meter in een open ruimte.
Voertuig rijdt langzaam, onregelmatig, of helemaal niet.	- Batterijen zijn niet goed aangeesloten. - Hoofdschakelaar staat niet op ON. - Batterijen liggen verkeerd in het vak. - Haar, vloerkleed of vuil zit tussen de wielen vast.	- Controleer batterij aansluiting. - Schakel de stroom in. - Controleer de polariteit. - Vervang alle oude batterijen door nieuwe. - Maak de wielen voorzichtig schoon.

R/C 1:16 DIGITAL PROPORTIONAL F430

EI-1255
Manual de instrucciones

DIGIT PRO SERIES

CONTENIDO

- 1:16 Ferrari F430
- Transmisor
- Paquete de batería Ni-Cd de 6V
- 4 baterías tipo "AA"
- Cargador AC/DC
- Manual de instrucciones

Características principales

- Vehículo a radio control de función completa con tecnología digital proporcional.
- Tres bandas seleccionables por el usuario en cada frecuencia.
- Velocidad proporcional y control de dirección.
- Suspensión en ruedas delanteras y traseras.
- Luces delanteras, de freno y destellantes.

Precauciones de Seguridad:

- Padres, este juguete está diseñado para los niños. Para asegurarse de que suhijo se divierta y esté seguro, por favor lea atentamente el manual deinstrucciones con su hijo.
- **NO** toque el vehículo en movimiento.
- Mantenga las manos, pelo y ropa suelta alejados de las llantas y cuando elvehículo esté encendido.
- Extraiga la batería del Transmisor y de la Estación de pista cuando no estén en uso.
- **NO** juegue con el vehículo en la calle. Evite dar con él a personas, animales omuebles.

Cuidado: Cambios o modificaciones efectuadas en esta unidad no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones sobre las baterías:

- No se debe recargar la batería si está caliente. Permita que se enfríe antes derecargarla.
- No recargue la batería si se observan pérdidas o corrosión.
- No desarme la batería.
- No arroje las baterías al fuego.

Cautions:

- No se deben recargar las baterías no recargables.
- Deben quitarse las baterías recargables del juguete antes de iniciar su carga. (Solamente para el Transmisor)
- Las baterías recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de baterías, ni baterías nuevas con usadas.
- Se recomienda usar œnicamente baterías del mismo tipo o equivalentes.
- Se deben insertar las baterías respetando la polaridad correcta.
- Se deben quitar las baterías agotadas del juguete.
- Las terminales de suministro no deben ser cortocircuitadas.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga siempre las baterías del juguete cuando no se usen durante un período prolongado. (Lanzador solamente)
- Envuelva con cuidado el juguete con un paño limpio.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua, ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Nota:

- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las baterías.
- Se recomienda cambiar el paquete de baterías tan pronto como se observen fallasen el funcionamiento.
- Los usuarios deberán conservar esta información para referencia futura.
- Los usuarios deberán observar un estricto cumplimiento del manual de instruccionesmientras estén operando el producto.
- En un entorno con descarga electroestática, lamuestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Precauciones sobre las baterías:

- No se debe recargar la batería si está caliente. Permita que se enfríe antes derecargarla.
- No desarme la batería.

Nota:

- Se recomienda el uso de baterías alcalinas nuevas para obtener un óptimo y máximo rendimiento.

Requerimientos de baterías para el transmisor:

Suministro de energía : ⎓
Potencia de servicio : DC 6 V, 0.3 W
Baterías : 4 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3
Requiere 4x1.5 V baterías tipo "AA" (se incluyen)

Requerimientos de baterías para el vehículo:

6.0V
Suministro de energía : ⎓
Potencia de servicio : DC 6 V, 8.3 W
Baterías : Paquete de baterías recargables 6 V Ni-Cd
Requiere 1 X 6 V paquete de baterías recargables Ni-CD y cargador (se incluyen)

Silverlit®

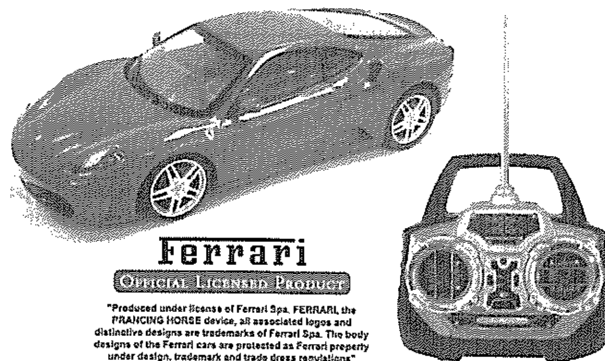
Silverlit e.K., D-90449 Nürnberg, Gutenstetterstr. 10 - 12

 **ATENCIÒN:**

Peligro de asfixia:–piezas pequeñas.

No recomendado para niños menores de 3 años.

"Este producto cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones importantes de la Directiva 199/5/EC" 



Ferrari

Official Licensed Product

"Produced under license of Ferrari Spa. FERRARI, the PRANCING HORSE device, all associated logos and distinctive designs are trademarks of Ferrari Spa. The body designs of the Ferrari cars are protected as Ferrari property under design, trademark and trade dress regulations"

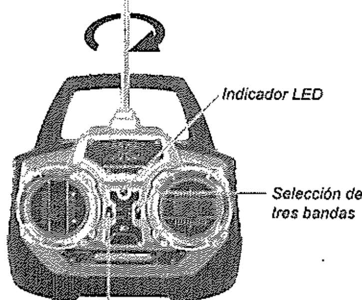
Reglas FCC

Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.
NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consiguientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera,usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguiente medidas :
- reoriente o recoloque la antena receptora
- aumente la separación entre el equipo y el receptor
- conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

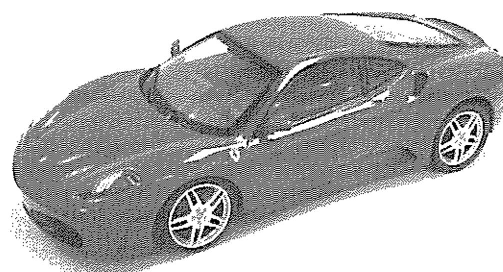
Indice de las partes

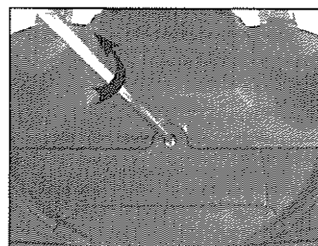
Transmisor

Atornille la antena al transmisor



1:16 Ferrari F430





Cubierta de la batería del transmisor

Selección de tres bandas



Encendido

Apagado

Interruptor de Encendido/Apagado

Pasos Preliminares

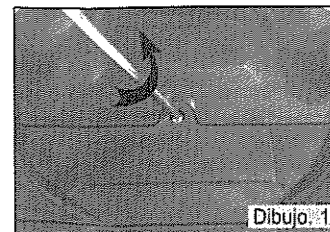
Pilas:

- El 1:16 Ferrari F430 funciona con un paquete de baterías NI-Cd de 6 V.
- El Transmisor funciona con 4 baterías tipo "AA" de 1.5 V.

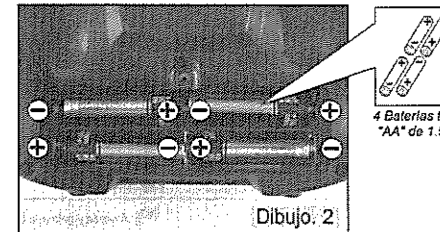
Instalación de las Baterías: Transmisor

Asegúrese de que el interruptor esté en la posición "OFF" (apagado)

1. Utilice un destornillador tipo Phillips (para ranuras en cruz) y afloje el tornillo en el sentido contrario a las agujas del reloj. (dibujo 1)
2. Coloque las pilas tipo "AA" nuevas con los polos "+" y "-" según se muestra en el interior del compartimiento para baterías (dibujo 2). Cierre la cubierta de la batería utilizando un destornillador tipo Phillips.



Dibujo. 1



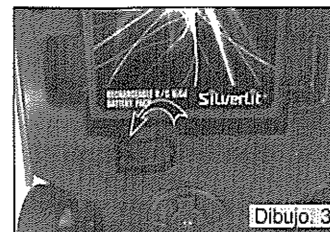
4 Baterías tipo "AA" de 1.5V

Dibujo. 2

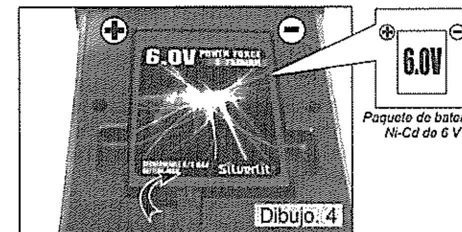
Instalación de las baterías: 1:16 Ferrari F430

Asegúrese de que el interruptor se encuentre en la posición "OFF" (apagado)

1. Coloque la cerradura "LOCK" en la posición abierta (dibujo 3)
2. Inserte el paquete de baterías cargadas en el interior del compartimiento para baterías (dibujo 4). Luego cierre la cerradura colocándola en posición "LOCK".



Dibujo. 3



Paquete de baterías Ni-Cd de 6 V

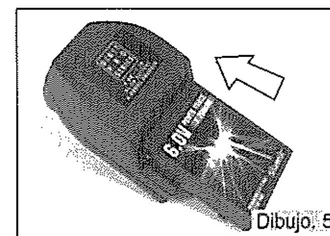
Dibujo. 4

Carga del paquete de baterías:

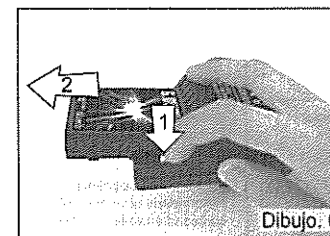
El paquete de baterías de 6 V debe ser cargado antes de usarse por primera vez. Sírvase proceder del siguiente modo:

- El paquete de baterías recargables debe cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Inserte el paquete de baterías dentro del cargador (dibujo 5), luego conecte el cargador al conector de corriente alterna.
- El paquete de baterías debe cargarse durante 5 horas.
- Luego de la carga, desenchufe del conector y desconecte el cargador (dibujo 6). Deben seguirse minuciosamente las especificaciones de la unidad utilizada.

Advertencia: Para obtener el máximo rendimiento de su batería no cargue el paquete de baterías por más de 7 horas.



Dibujo. 5



Dibujo. 6

Silverlit®

Silverlit Toys Manufactory Ltd.

1701-03, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, HK.

Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity in accordance with the Directive 1999/5/EC (R&TTE)

Hiermit wird erklärt, dass die folgenden Produkte bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikels 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entsprechen.

I hereby declare that the following products comply with the essential requirements of article 3 and the other relevant provisions of the Directive 1999/5/EC, when used for its intended purpose

Declaration of Conformity – Item list 2004-2005

80002	X-Trek II over 70' Track set & Accessories
80003	X-Trek II over 50' Track set & Accessories
80004	X-Trek II over 30' Track set & Accessories
80007	X-Trek II Obstacle Challenge Track set - Wild Rough Terrain
80008	X-Trek II Obstacle Challenge Track set - Folding Bridge
80009	X-Trek II Obstacle Challenge Track set - Turning Bridge
80014	X-Trek II Waist chipped set - licensed cars
80015	X-Trek II Digital Lap Counter
80017	X-Trek II Waist chipped set
80043	X-Trek II car with headlight
80045	X-Trek II car with professional controller
80047	X-Trek II car - SUBARU Licenced cars
80049	X-Trek II car only pack - assemble
80052	X-Trek II over 70' Track set - 2 cars & 2 controllers
80055	X-Trek II car with headlight - assembled
80059	X-Trek II car - construction vehicles WITH light
80070	X-Trek II car only pack
80079	X-Trek II car only pack - unassemble
80080	X-Trek II over 30' special set with waist chipped set
80081	X-Trek II car with headlight and extra car cover whole car + TU-850 car cover)
80085	X-Trek II over 50' Track set with 2pcs cars and 2pcs waist- chipped controller
80090	X-Trek II car - TOYOTA Licenced cars
80092	X-Trek II car set with Waist chipped set - German Police / Fire car
80093	X-Trek II car set with professional controller + German Police / Fire car
82801	X-Trek II car only pack - unassemble
87015	X-Trek II over 70' Track set - 2 cars & 2 controllers and lighting system
87017	X-Trek II over 90' Track set - 4 cars & 2 controllers
87242	X-Trek II over 30'track set with special accessories set

82192	X-Trek-4 Styles Asst'd
82201	X-Trek w/ 14-feet Track & Charging Station
82271	X-Trek-4 Styles Asst'd
82461	X-Trek w/ 60-feet Track & Charging Station
82641	X-Trek Micro-Racing System (over 75-feet of tracks)
82016	R/C Tank (Dome Pack)
82017	R/C X-Wave :mini hovercraft (German police)
82019	R/C X-Wave mini Hovercraft
82101	R/C Turbo Amphibian (Ready to run)
82121	R/C X-Control PlatinumZ
82131	R/C 2-in-1 TurboZ-3 Styles Asst'd
82141	R/C X-Control 32.8SL
82171	R/C Hovercraft
82182	R/C Submarine
82221	R/C Turbo Glider
82291	R/C X-Wave
82298	R/C X-Wave Speed Boats
82303	R/C X-Motors : Sports Motor (Dome Pack)
82307	R/C SOS Motor
82309	R/C Tank
82310	R/C X-Motors : Sports Motor (Window box)
82921	R/C 1:16 Toyota MR-2
82931	R/C 1:16 Subaru Impreza
83521	Sub-Sonic XP
83538	R/C X-Wave Water Sports
83541	R/C X-Motor – Cargo & Oil Truck
83542	R/C X-Motor – Cargo & Oil Truck
85511	R/C X-Plane
85611	R/C X-UFO (with Auto Pilot Station)
85612	R/C X-UFO
85616	R/C X-Twin (Bi-Wing)
85617	R/C X-Twin (Eagle-Wing)
85622	R/C Airlifter
85624	R/C X-Twin (Bi-Wing+Eagle-Wing)
87971	R/C X-Motor – Police, Fire & Ambulance
88302	R/C Incred-A-Ball

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3.1.a
Health and safety requirement pursuant to Article 3.1a

Angewendete Normen:
Standards applied:

- EN 71 Part 1 : 1998
  EN 71 Part 2 : 1993
  EN 71 Part 3 : 1994
  EN 71 Part 6 : 1994
- EN 50088 : 1996

Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit gemäß Artikel 3.1.b
Protection requirements concerning electromagnetic compatibility pursuant to Article 3.1b.

Angewendete Normen:
Standards applied:

- ETSI EN 301 489-1: V1.4.1 (2002-08)
- ETSI EN 301 489-3: V1.4.1 (2002-08)

Maßnahmen zur effizienten Nutzung des Funkspektrums gemäß Artikel 3.2
Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum pursuant to Article 3.2

Angewendete Normen:
Standard applied:

- ETSI EN 300 220-1: V1.3.1 (2000-09)
- ETSI EN 300 220-3: V1.1.1 (2000-09)

Anschrift Import:
Address of Import

Silverlit e.K.
Gutenstetter Str. 10-12
D-90449 Nürnberg
Germany

Ansprechpartner:
Responsible person: Willi Paneutz
Tel: 49 - 911 - 965334 - 18
Fax: 49 - 911 - 965334 - 19
E-mail: silverlit@silverlit.de

Unterschrift und Firmenstempel
Signature and company chop

Silverlit® e.K.
Gutenstetter Str. 10-12
90449 Nürnberg/Germany
Tel. ++49 +911/965334-18
Fax ++49 +911/965334-19
e-mail: silverlit@silverlit.de

Name: Willi Paneutz, General Manager
Ort und Datum der Ausstellung: Nürnberg, 10. Mai, 2005
Place and date of issue: Nürnberg, May 10. 2005



Silverlit®

Silverlit Toys Manufactory Ltd.

1701-03, World Trade Centre, 280 Gloucester Road, Causeway Bay, HK.

Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity in accordance with the Directive 1999/5/EC (R&TTE)

Hiermit wird erklärt, dass die folgenden Produkte bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikels 3 und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entsprechen.

I hereby declare that the following products comply with the essential requirements of article 3 and the other relevant provisions of the Directive 1999/5/EC, when used for its intended purpose.

Declaration of Conformity – Item list 2004-2006

80097	X-Trek II : Auto-Elevator (over 40 ft Track Set)
80098	X-Trek II : Balancing Striker (over 40 ft Track Set)
80099	X-Trek II : Turbo Free Fall (over 40 ft Track Set)
80110	X-Trek II : Auto-Elevator (20 ft Track Set)
80111	X-Trek II : Balancing Striker (20 ft Track Set)
80112	X-Trek II : Turbo Free Fall (20 ft Track Set)
80101	X-Trek PRO : Basic Track set
80102	X-Trek PRO : Standard Track set
80103	X-Trek PRO : Deluxe Track set
80104	X-Trek PRO : Professional Track set
80105	X-Trek PRO : Deluxe Track set (including Lap Counter)
80106	1:60 X-Trek PRO Racer (car only)
80121	1:60 X-Trek PRO : Subaru Impreza WRC 2004 Monte Carlo Rally
80122	1:60 X-Trek PRO : Ferrari Enzo
80129	1:60 X-Trek PRO
80130	1:60 X-Trek PRO (with side light equipped)
80131	1:60 X-Trek PRO : Enzo Ferrari Basic Track Set
80132	1:60 X-Trek PRO : Enzo Ferrari Standard Track Set
80133	1:60 X-Trek PRO : Enzo Ferrari Deluxe Track Set
80134	1:60 X-Trek PRO : Enzo Ferrari Professional Track Set
80135	1:60 X-Trek PRO : Enzo Ferrari Deluxe Track Set (With Lap Counter)
82022	1:16 R/C Mercedes-Benz SLR
82023	1:16 R/C Citroen Xsara WRC 2004
82025	1:16 R/C Mercedes-Benz CLK DTM AMG
82027	1:16 R/C Ferrari ENZO
82028	R/C Tractor
82042	1:16 R/C Mitsubishi Lancer WRC 2005
82043	1:16 R/C Subaru Impreza WRC 2005
82044	1:16 R/C Nissan Fairlady (Blue)
82045	1:16 R/C Nissan Fairlady (Red)
82046	1:16 R/C Ferrari F430
82047	1:16 R/C Porsche 911
82048	1:16 R/C BMW X5
82050	Deluxe Carrying Case : 1:16 Ferrari ENZO
82056	R/C Pirate Ship (Justice version)
82057	R/C Pirate Ship (Devil version)
85521	R/C X-Plane
85531	R/C X-Plane (with Mini Digital Camera)
85618	R/C X-Rotor : Gyrotor
85648	R/C X-Twin Classic-Trainer
85649	R/C X-Twin Turbo-Fury
85650	R/C X-Twin Sport-Flyer
85652	R/C Boeing 737
85660	R/C X-Twin Deluxe Set
85661	R/C X-Twin Eagle Wing
85662	R/C X-Twin Bi-Wing
85663	R/C 2 X-Twin Sets
87065	R/C X-Twin DHL Bi-wing
87066	R/C DHL Airlifter
87262	R/C X-Twin Bi-Wing ADAC
87264	R/C Mini Hovercraft ADAC
87265	R/C X-Wave Sportboat ADAC
87266	R/C X-Twin Plane - Twin Pack
87296	R/C X-Rotor Gyrotor (Military version)
87297	R/C X-Rotor Gyrotor (Ambulance version)
87298	R/C X-Rotor Gyrotor (Police version)
87299	R/C X-Rotor Gyrotor (ADAC version)
87300	R/C Airlifter
87326	R/C X-Rotor Gyrotor (DHL version)
87353	R/C Airlifter Special Version

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3.1.a
Health and safety requirement pursuant to Article 3.1a:

Angewendete Normen:
Standards applied:

- EN 71 Part 1 : 1998
  EN 71 Part 2 : 1993
  EN 71 Part 3 : 1994
  EN 71 Part 6 : 1994
- EN 50088 : 1996

Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit gemäß Artikel 3.1.b
Protection requirements concerning electromagnetic compatibility pursuant to Article 3.1b:

Angewendete Normen:
Standards applied.

- ETSI EN 301 489-1: V1.4.1 (2002-08)
- ETSI EN 301 489-3: V1.4.1 (2002-08)

Maßnahmen zur effizienten Nutzung des Funkspektrums gemäß Artikel 3.2
Measures for the efficient use of the radio frequency spectrum pursuant to Article 3.2:

Angewendete Normen:
Standard applied:

- ETSI EN 300 220-1: V1.3.1 (2000-09)
- ETSI EN 300 220-3: V1.1.1 (2000-09)

Anschrift Import:
Address of Import: Silverlit e.K.
Gutenstetter Str. 10-12
D-90449 Nürnberg
Germany

Ansprechpartner:
Responsible person: Willi Paneutz
Tel: 49 - 911 - 965334 - 18
Fax: 49 - 911 - 965334 - 19
E-mail: silverlit@silverlit.de

Unterschrift und Firmenstempel
Signature and company chop:

Silverlit® e.K.
Gutenstetter Str. 10-12
90449 Nürnberg/Germany
Tel. ++49 +911/965334-18
Fax ++49 +911/965334-19
e-mail: silverlit@silverlit.de

Name: Willi Paneutz, General Manager
Ort und Datum der Ausstellung: Nürnberg, 10. Mai, 2005
Place and date of issue: Nürnberg, May 10, 2005

CE ⓘ